

# 1903-09-23

**AFSENDER**

Fritz Syberg

**MODTAGER**

Anna Syberg

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Dateringsbegrundelse:

Med blyant anført: 23-9-1900, hvilket måske kunne stamme fra et poststempel på en kasseret kuvert. I så fald, er det formentlig tale om en fejllæsning, da Fritz Syberg skriver om Sakker, Lars Jacob Syberg; der var født 3. maj 1903. Da det lyder som om, han stadig er ret lille, er årstallet anslået til at være 1903, mens det formodes at der har været basis for at vurdere at datoen er den 23/9.

Generel kommentar:

"Kukkeren" er muligvis Hans Syberg, som bl.a. havde "Tukuk" som kælenavn. Sidst i brevet nævnes "Tuk", som er et andet af Hans Sybergs kælenavne.

Omtalte personer:

Johanne Giersing

Hans Syberg

Lars Syberg

Arkivplacering:

Faaborg Museum, Fritz og Anna Sybergs arkiv, breve fra Fritz til Anna i tiden 27/7 1893 til 16/10 1904.

**DOKUMENTINDHOLD**

Fritz vil gerne høre nyt fra Anna og beder hende hilse Kukkeren. Hvis det gode vejr holder, kunne Anna komme derud om lørdagen og blive til søndag. Men måske kunne Sakker blive hjemme med Olga. Ellers kan hun evt. send Besse og Tuk derud alene.

**TRANSSKRIFTION**

Kære Høns!

Tak for det tilsendte. Jeg går ud fra at Sakker og I alle har det godt siden Du ikke nævner et Ord derom, men beder Dig dog omgående lade mig lidt vide. Hils Kukkeren og sig at en Ælling har slået sig ned lige ved Siden af Båden hvor den ligger og dukker hele Dagen.

Jeg har en Plan: dersom det gode Vejr varer ved så kunde Du jo tage herud med hele [Rusen] på Lørdag og blive her til om Søndagen så tager jeg muligvis med hjem. Måske er det dog bedst at lade Sakker blive hjemme men Du må jo så se hvordan Du kan indrette Dig med Olga. Dersom Du ikke bifalder det kan Du så ikke se at få både Besse og Tuk herud om Lørdagen – De kan jo nok rejse alene.

Mange Hilsener til Jer alle Din Fritz

23-9-1900

Kære Hous!  
Tak for det tilsendte.  
Jeg går ud fra at Satter  
og Fall har det godt  
inden di ikke nævner et  
Ord derom, men beder du  
dog ungværende lade mig  
købt vide. Hils Knudsen  
og mig at <sup>en Olsen har</sup> ~~der har~~ vil læst  
sig ned lige ved siden af  
Båden hvor der ligger  
og drikker hele Dagen.  
Jeg har en Plan; derom  
delt gode Vær væner  
ved så tænke di so tage  
herud med hele Båden  
på Fred Lørdag og  
blive her til om Torsdag

så tager jeg muligvis med  
lygen. Måske er det dog  
bedst at lade Salben  
blive lygenne men di  
må jeg så se hvordan  
di kan indrette dig  
med Olga: Ser du di  
større bifalder det kan  
du så stude se at jeg  
både Busse og Tals lurer  
om Lørdagen. De kan so  
nok nyre alene.  
Mang Billever til Ver  
alle Din Fritz